# spontan S

2369 • Sa.-Mo., 14.- 16.6.25





Jeden Donnerstag bis Sonntag

Öffnungszeiten: Donnerstag bis Samstag 10 - 17 Uhr • Sonntag von 1130 - 17 Uhr

### Veranstaltungshalle Büsum

Am Fischereihafen 25. 25761 Büsum

#### Moin zusammen ...

Als Freund sprachlicher Genauigkeit habe ich mich mit der heutigen Titelzeile schwer getan: Kann ein Rapper eine Sache rocken? Oder müsste es heißen Jan Delay rappt den Deich oder hibhobt den Deich? Andererseits wird das Verb rocken inzwischen auch abseits der Musik im Sinne von eine Sache sehr gut machen oder in Begeisterung versetzen verwendet. Aber Headlines wie Jan Delay macht seine Sache am Deich sehr gut oder Jan Delay versetzt den Deich in Begeisterung klingen schon ein wenig sperrig - mal abgesehen davon, dass der Platz auf der Titelseite dafür nicht reicht.

Also: Lassen wir den Rapper rocken – das passt schon! Allen, die noch ein Ticket bekommen haben, wünsche ich viel Spaß heute Abend. Und wer keins hat, kann sich am Deich ia immer noch ein Plätzchen in Hörweite sichern und sich von dort aus in den Sonnenuntergang rappen lassen das rockt ganz bestimmt ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Restaurant - Hafenstr. 5 deutsch-italienische Küche

Frischer deutscher Spargel ab € 17,90

täglich 12-2200 geöffnet bis 2100 durchgehend warme Küche tägl. 12-1600: wechselnder Mittagstisch www.zur-erholungbuesum.de

Tel.: 04834/965 700 5



Inh. Christian Ehlers · Bahnhofstraße 14 · 25761 Büsum

www.buesumer-fewo.de

**6 ©** 

### ADLER & EILS

Büsum-Helgoland ab Kopfende "Alte Hafeninsel" MS Funny Girl: täglich 9:30 Uhr

ca. 4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:30 (Mo.: ca. 5 Std./Rückkehr ca.19:30)

#### Schiffsausflüge ab Ankerplatz

**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.) **Sa.** 12:30, 15:15 **So.** 12:30 **Mo.** 12:30

Küstenfahrt (ca. 1 Std.) **Sa.** 11:00 **So.** 11:00 Fangfahrt in See (ca. 13/4 Std.) **Sa.** 11:00, 13:15, 15:15 **So.** 13:15, 15:15

Mo. 12:30, 14:00

Info: 04834/3612 • Tickets: www.adler-eils.de

## Jan Delay & Co. rocken den Deich



Nach dem Auftakt am Freitag legen die Macher von Legends at the Sea noch eine Schippe drauf: Kein geringerer als Jan

> **Auch am Sonntag** für Sie da!

√ Hohenzollernstr. 11



**Erleben Sie unsere Brötchenvielfalt!** 

Delay mischt am Samstag die Watt-Tribüne auf. Er hat die deutsche Rapund Popszene wie kaum ein anderer

geprägt und sich dabei so konsequent weiterentwickelt, von Album zu Album, von Zeitalter zu Zeitalter. Mit fünf Solo-Alben, vier Live-Alben, drei einflussreichen Bands und unzähligen Shows hat er Musikgeschichte geschrieben und damit ganze Generationen dazu inspiriert, auf ihr Raveheart zu hören und konsequent ihr Ding zu machen.

... weiter auf Seite 2

## Bei uns buchen Sie Büsum.

#### KÄHLER

#### FERIENDOMIZILE.

BUCHEN ENTSPANNEN. WOHLFÜHLEN.

Tel.: 04834/992-22 · kaehler-vermietung.de

60 Jahre

#### Juwelier Kremin Uhrmachermeister & Diamantgutachter

"USIGO"

## Markenuhren

verschiedene Ausführungen z. B. mit Fixo-Flex-Armband

ab € 39,-

Mo.-Fr.: 9:30 - 12:30 + 14 – 18 Uhr Sa: 10 - 17 Uhr So.: 11 - 17 Uhr

EKZ Seemeilen-Passage

Tel. (0 48 34) 92 44 www.juwelier-kremin.de

eine frische Brise für Büsum



Ihr Urlaubsportal Wir vermitteln & betreuen Ferienobjekte an der Nordsee



Kaffee. Wein & Bier: alles gibt es hier!

#### "Kleiner Biersalon"

Wir freuen uns auf Ihren Besuch **Ihre Familie Bonde** Täglich ab 11 Uhr geöffnet

10 Fass

Täglich ab 10:00 Uhr geöffnet, direkt am kostenlosen Parkplatz P1 Familienlagune. WWW.ADVENTUREGOLF-BUESUM.DE



#### Was liegt an?

#### >>**SAMSTAG**, 14.6.

9:00 Otto-Joh.Str./Gartenstr. Straßenflohmarkt 10:00 Watt'n Hus/I. OG Lotsenschnack – Ausflugstipps 10:00 Mini-Maxi-Club Spielezeit (bis 13:00) 10:00 Schweriner Str. 30 Offener Garten Fam. Bolling 10:00 Physiomar/Westerstr. 30 Kurs: Rückenfit 10:00 VHS/OGS An der Mühle Schreibwerkstatt (Anm.) 10:00 Deichkrone/Leuchtturm Kurze Wattwanderung 10:00 Watt'n Insel/Büsum-Schriftz. Wattwanderung mit Krabbenfischen (Anm.) 13:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Peppa und das neue Baby 14:00 Neocorus-Platz **Familienspielfest** 14:00 Mini-Maxi-Club Spielezeit (bis 17:00) 14:00 Stadion Rosengrund Boule (Eing. Muschelbank) 15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Puppen & Teddy-Sonderverkauf (bis 18:00) 15:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Lilo & Stitch auch 17:30 18:00 Watt-Tribüne Legends at the Sea: Einlass 19:00 Watt-Tribüne Legends at the Sea: Das Bo 19:00 Deichkrone/Leuchtturm Abendwanderung am Deich 19:00 Oma seine Kneipe/Westerstr. Livemusik: Emelie & Friends 20:00 Watt-Tribüne Legends at the Sea: Jan Delay 20:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Mission: Impossible

#### >>**SONNTAG**, 15.6.

9:00 St. Andreas-Kirche/A.d. Mühle HI. Messe 9:30 St. Clemens-Kirche Gottesdienst 9:30 Deichkrone/Leuchtturm Familien-Wattwanderung 10:00 Mini-Maxi-Club Spielezeit (bis 13:00) 10:00 Schweriner Str. 30 Offener Garten Fam. Bolling 10:00 Deichkrone/Leuchtturm Wattwanderung 10:00 Deichaufg. 14/Perlebucht Wattführung mit Hund (Anm.) 13:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Peppa und das neue Baby 14:00 Mini-Maxi-Club Spielezeit (bis 17:00) 14:00 Wohlfühlgarten Boule 15:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Lilo & Stitch auch 17:30 18:00 St. Clemens-Kirche Büsumer Sommermusiken 20:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus

Mission: Impossible

### Legends at the Sea (Forts. v. S. I)

Vergangenes Jahr ging er auf große Jubiläumstour "Forever Jan - 25 Jahre Jan Delay".

#### ... und davor: Das Bo

Als perfekter Opener wird Das Bo, Frontmann von Fünf Sterne deluxe, gemeinsam mit seinem DJ und Partner "Schmiddlfinga" den Abend eröffnen. Mit im Ge-



päck: sein Evergreen "Türlich, Türlich (Sicher Dicker)", der dieses Jahr

seinen 25. Geburtstag feiert. Sa., ab 19 Uhr, Watt-Tribüne (Einlass ab 18 Uhr). Tickets an den bekannten VVK-Stellen oder für € 75,- am Vorverkaufsstand (Alleestraße neben Gosch).

#### Wichtige Hinweise

Der Hauptstrandaufgang ist während der Veranstaltung gesperrt; Gäste von "Hooks Bistro"

können aber passieren. Auch die Toiletten am Deich sind nicht zugänglich, Ersatz gibt es im Watt'n Hus, am Ankerplatz oder im Wohlfühlgarten.

Mehr Info unter www.buesum.de

#### Kultur.Sommer.Garten

"Paris. Chanson. Saxophon" mit Natali Pichkur

Natalie Pichkur – Finalistin von "The Voice of Ukraine" und Solistin des legendären Projekts "Notre Dame de Paris" (ukrainische Besetzung) holt am Montag ein Stück Frankreich in den Wohlfühlgarten mit 90 Minuten der schönsten französischen Musik, die man an den ersten Tönen erkennt: Edith Piaf. Charles Trenet. lacques Brel, Dalida, ZAZ, Joe Dassin, Patricia Kaas und



Mireille Mathieu, begleitet von dem romantischen Instrument - dem Saxophon.

Mo. 19 Uhr im Wohlfühlgarten Eintritt frei mit Gästekarte

### Familienspielfest am Samstag

Am Samstag von 14 bis 17 Uhr lädt die Urlauberseelsorge zu einem Familienspielefest mit Hüpfburggottesdienst ein. Zum Auftakt präsentiert der Kinderchor der St. Clemens-Kirchengemeinde das Kindermusical "Wie François den Friesen das Sackhüpfen beibrachte", um 15.30 Uhr wird ein Gottesdienst für Groß und Klein in der Hüpfburg gefeiert und um 17 Uhr



und für Gäste – u.a. zu Themen wie Ernährung, Achtsamkeit, Sprachen, Handarbeit, Schreiben, Tanz.

#### Info & Anmeldung:

www.vhs-buesum.de Tel 0152 03742245 info@vhs-buesum.de

geht das Fest gemeinsam in der Kirche zu Ende. Dazwischen ist buntes Treiben auf den Wiesen an der Kirche (oder bei schlechtem Wetter im Gemeindehaus) rund ums Thema "Hüpfen": mit Sackhüpfen, Hüpfballrennen, Seilspringen und vielem mehr. Dazu gibt es Gelegenheit, kreativ zu werden und sich bei einer Tasse Kaffee oder einem Kaltgetränk auszutauschen.



durchgehend warme Küche

von 12:00 bis 20:30 Uhr

#### Was liegt an?

#### >>MONTAG, 16.6.

8:30 Hauptstrand/Watt-Tribüne Qi Gong 10:00 Watt'n Hus Gästebegrüßung 10:00 Mini-Maxi-Club Spielezeit (bis 13:00) 10:00 Deichkrone/Leuchtturm Wattwanderung 10:00 Hauptstrand/Meerzeit Wattwanderung mit Muße 10:30 Deichkrone/Leuchtturm Familien-Wattwanderung 12:00 St. Clemens-Kirche Geistliche Mittagspause 12:00 Stadion Rosengrund Ausgabe Büsumer Tafel 14:00 Watt'n Hus, Haupteingang

Ortsrundgang m. d. Gästelotsen 14:00 Mini-Maxi-Club

Spielezeit (bis 17:00)

14:30 Kirchenkiste/Watt'n-Insel Willkommen in der Kirchenkiste **14:30** Ges'zentrum/Westerstr. Beginn INSEA-Kurs (Anm.)

14:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten für Gäste

15:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Lilo & Stitch auch 17:30

15:30 Bücherei/An der Mühle Strandfunde-Workshop/Bernsteinschleifen (Anm.) 19:00 Wohlfühlgarten (Kurpark) Konzert: Natali Pichkur

20:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Das große Los

#### Dies & das

#### **Straßenflohmarkt** am Samstag

Die Anwohner der Otto-Iohannsen-Straße sowie der Gartenstraße (im Bereich der Brücke) werden am Samstag von 9 bis 15 Uhr ihre Keller und Garagen ausräumen um Gästen und Einheimischen ihre Fundstücke anzubieten. Stöbern und Feilschen ist angesagt.

#### Auflösung Sudoku 10.6.

	_				_			
9	6	4	7	1	3	2	5	8
5	8	1	4	9	2	7	3	6
3	2	7	6	5	8	4	9	1
7	9	8	3	2	6	1	4	5
6	1	3	8	4	5	9	2	7
2	4	5	1	7	9	6	8	3
4	3	6	2	8	7	5	1	9
8	5	2	9	6	1	3	7	4
1	7	9	5	3	4	8	6	2

NEU



#### Skin-Glow Elixir nur 34,90 €\* statt 39,90 €

(2.326.67 € / 11)

\* Angebot gültig bis zum 30.06.2025. Irrtümer vorbehalten.

Erleben Sie Thalasso hautnah! **BIOMARIS Shop Büsum** Alleestraße 50

BIOMARIS GmbH & Co. KG Parallelweg 14 | 28219 Bremen





### **Fußballgolf** für jedes Alter!

Geöffnet: täglich ab 10 Uhr Büsumer Deichhausen Parkplatz am Strandhaus Tel. 01 51 28 10 11 61

#### Das neue Bullauge 2024/25 ist da!

über 300 Fotos, frische Texte, Informatives und Kurioses – Alles zum Mitnehmen:



.. das Jahr in Büsum auf 92 hochwertigen Farbseiten Für € 9,– in den Büsumer Zeitschriftenregalen

www.buesum-spontan.de

### Nordische Saxophonklänge

Rauhe Landschaften mit zerklüfteten Bergen, Fjorden und Wäldern, Bergtrolle, Gnome und allerlei Wichtelwesen kaum ein anderer Komponist setzte auf so anschauliche Weise die mystische Zauberwelt des hohen Nordens in Musik um wie Edvard Grieg. Sigurd Rascher, Pionier des Saxophons, klassischen schätzte die nordischen Länder nicht zuletzt, weil sie ihm während des Nationalsozialismus vorübergehend einen Rückzugs- und Lehrort boten. Und so entwickelte sich fernab der berühmten französischen Saxophonschule eine ganz eigene Kultur des



Saxophons, von der Adumá in seinem neuen Programm mit Musik aus Dänemark, Schweden und Norwegen einen Ausschnitt vorstellt.

Im Rahmen der Büsumer Sommermusiken ist das Saxophonquartett am Sonntag um 18 Uhr in der St. Clemens-Kirche zu hören.

So. 18 Uhr. St. Clemens-Kirche Erw. € 12,-/Schüler € 6,-

### Einladung für Gartenfreunde

Sa. + So.: Offener Garten bei Familie Bolling



Hier können Gartenfreunde Eindrücke und Ideen sammeln. sich austauschen oder einfach nur die Schönheit der Planzenwelt genießen: Die Familie Bolling öffnet ihren 300 m² großen Garten am Samstag und Sonntag für alle Interessierten. In dem Hausgarten finden sich neben Blumen und Stauden auch Hochbeete, Gemüse, ein Teich und zwei Terrassen. Auf Letzteren kann man sich gern hinsetzen und Kaffee oder Erfrischungsgetränke genießen oder mit den Gastgebern fachsimpeln. Angeleinte Hunde dürfen mitgebracht werden.

> Sa. +So., 10-17 Uhr Schweriner Str. 30 Der Eintritt ist frei

### Tauffest am 28.6.: jetzt anmelden

Drei große Tauffeste wurden bereits an der Familienlagune gefeiert. Im letzten Jahr versammelten sich um die 700 Menschen zu diesem besonderen Ereignis, an dem rund 50 Taufen vollzogen wurden. Die Täuflinge hatten die Wahl, ob sie am Taufbecken oder durch

Untertauchen in der Lagune getauft werden wollten. Am 28. Juni dieses Jahres findet das nächste Tauffest statt. Wer dabei sein möchte: Ein paar Plätze für Täuflinge gibt es noch . Weitere Info und ein Anmeldeformular finden Sie auf

www.meersegen.de



Dorfstraße 4 25761 Westerdeichstrich Telefon. 04834 - 96 50 366

Buchen Sie schöne Appartements, exklusive Neubau-Objekte, Ferienwohnungen und -häuser in Büsum und Umgebung www.dreessen-fewo.de



#### WILLKOMMEN IM BAUERNHOFCAFÉ

Täglich 10 - 17 Uhr geöffnet! Frühstück auf Vorbestellung Kuchen & Torten 1330 – 17 Uhr Spielscheune geöffnet

Marschenweg 26 · Büsumer Deichhausen Tel. 04834/962796

Alle

Termine

online!



Eventkalender **Im Button Watt n Hus & Büsum Event Planer Viele weitere Infos** 



Damenschuhe bis Gr. 43

Öffnungszeiten Mo.–Fr. 10<sup>00</sup>–17<sup>30</sup> • Sa. 10<sup>00</sup>–17<sup>00</sup> So. 11<sup>30</sup>–16<sup>30</sup>



Mittwoch, 18. Juni, 19:30 Uhr . im Watt'n Hus • Südstrand 11



Täglich ab 11 Uhr: wechselnder Mittagstisch ab € 6,50

Bahnhofstr. 8 Tel. 04834/2154 www.dalli-dalli.eu

Für unseren Lieferservice bitte bis 10:30 Uhr anrufen



Aber deine Komplizin.

Liebesgeständnis oder Antrag geplant? Lass uns jetzt deinen Antrag planen. In geheimer Mission. In Büsum.

redereiammeer.de | 0176 53 29 24 34

Vorwahl Büsum: 0 48 34

#### DEICHPERLE

Restaurant & Café

Büsum kann mehr als Krabben! In der Deichperle gibt's Fleisch, Fisch sowie vegane & vegetarische Gerichte. Mit separatem Spielzimmer sowie eine Außenterrasse mit Spielplatz.



Speisekarte & Reservierung über den OR-Code

Täglich ab 10 Uhr geöffnet Wechselnde

© 04834/9655707

www.hooksbistro.de

Oder Sie rufen uns an unter 0 48 34 96 211 - 543

Öffnungszeiten -täglich-Mittagskarte 12:30 – 16:00 Uhr Kaffee & Kuchen 12:30 – 16:30 Uhr Abendkarte 17:00 - 21:30 Uhr

#### Direkt am Hauptstrandaufgang



**Tagesgerichte** Gr. Auswahl an **Kuchen & Torten** Warme Küche **HOOK'S** 1130 - 2000 Uhr **BISTRO** (So.+Feiertg. bis 1900)

BÜSUM

Carina's kleine Perle<sup>(</sup>

Täglich wechselnder Mittagstisch Mi. ab 1100: Schnitzel "satt" Fr. ab 1700: Schwein vom Grill "satt" je € 16,50 pro Person

Tel. (04834) 47 47 • Hohenzollernstr. 9 am Parkplatz des Erlebnisbades "Meerzeit" www.carinaskleineperle.de

#### Fußpflege Kosmetik

professionell + zertifiziert - auf Wunsch auch Hausbesuch -

Buchen Sie jetzt Ihren Termin:

Tel. 04834 - 7004076

Blauort 1 | Büsum www.nordsee-massagen.eu

#### Restaurant "Lierra del Mar"

Jedes Wochenende, Sa. + So., 1130 - 2000

Große Themenbuffets

mit vielen Spezialitäten: versch. Braten, Schnitzel Geflügel, Fischfilets, u.v.m. - dazu Gemüse, Saucen, Beilagen, Vorspeisen, Salate,

> **Kuchen und Desserts** nur € 19,90

Dienstag, Mittwoch und Freitag: Preiswerte Tageskarte

Durchg. warme Küche • Mo. + Do: Ruhetag Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum Tel. 04834 / 98 48 10 • tierra-del-mar.de

#### 10% Rabatt

auf den gesamten Einkauf (nicht mit anderen Rabatten kombinierbar!)

MAC Outlet Büsum

Hafentörn 2 Tel.: 04834/964836

### **Neuer INSEA-Kurs beginnt**

Selbstmanagement für chronisch Kranke

INSEA ist ein Selbstmanagement-Programm für chronisch Kranke oder deren Angehörige und hilft, deren Lebensqualität zu steigern und die Zusammenarbeit mit den Ärzten zu verbessen. Mehr über dieses Konzept kann man in sechswöchigen Kursen im Gesundheitszentrum erfahren. Pro Kurs werden 6-8 Teilnehmende aufgenommen.

Die beiden Kursleiter arbeiten im Tandem; mindestens einer davon ist selbst direkt oder indirekt von einer chronischen Krankheit betroffen.

Der nächste Kurs startet am 16. Juni um 14:30 Uhr. Die Teilnahme ist kostenfrei. Info und Anmeldung unter gesundheitszentrum-buesum.de oder Tel. 015154259195

#### Sudoku

			6		1				
2	3						1	5	
					5	8		5 3	
6	4			2	8	5		1	
		2		6		4			
7		3	5	1			2	6	
9		6	5 3						
3	1						4	2	
			1		7				

Das Diagramm ist mit den Zahlen I bis 9 aufzufüllen. Dabei darf jede Zahl in jeder Zeile und jeder Spalte sowie in jedem 3×3-Feld nur ein Mal vorkommen. Auflösung in der nächsten **Ausgabe** 

© Kanzlit

## Auto-Partner Büsum

√ Reparatur aller Fahrzeugmarken

√ Pannenhilfe

Am Bauhof 9

... wir verstehen unser Handwerk (0 48 34) 9184

Wetter	•			
<b>C</b> -	Max: 26 °C	8 – 30 km/h	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
Sa	Min: I4°C	Böen – 50 km/h		
So	Max: 19 °C	> 8 – 19 km/h	X	
30	Min: 14 °C	Böen – 34 km/h	<u>ر</u>	
Ma	Max: 19 °C	↓ 13 – 19 km/h	<u>\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\</u>	
Мо	Min: 13 °C	Böen – 37 km/h		

www.meteomedia.de • www.unwetterzentrale.de

#### Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112 Ärztl. Notdienst 116 117

Anlaufpraxis im Ärztezentrum, Westerstr. 30

0800 00 22 8 33 Apotheken-Notdienst Handy-Kurzwahl 22 8 33\* oder www.aksh-notdienst.de

Zahnärztl. Notdienst Tierärztl. Notdienst SH (04 81) 68 37 17 55 (04 81) 85 82 39 98

#### Stüürmanns Store

Ahoi ihr Landratten - setzt Eure Segel und nehmt Kurs auf unseren Stüürmanns Store! Hier gibt es allerhand Schätze zu entdecken: Fruchtaufstriche, Pullis, Mützen und T-Shirts, Gläser in Totenkopfform und natürlich den "Seemannstod" ...

Hohenzollernstr. 3a www.nordseemerch.de

#### Stüürmann 24h Automaten-Kiosk –

Snacks, Getränke, Süßigkeiten u.v.m., gekühlt, 24 Stunden geöffnet Hohenzollernstr. 15

#### Krimi-Trail Büsum

Könnt ihr den Fall lösen? Scannt den QR-Code für mehr Info und geht auf Spurensuche.





#### AQUARIUM AM HAFEN

Eine Reise durch das Weltmeer, von der Nordsee bis zur Quelle



Öffnungszeiten: täglich 11-17 Uhr täglich 11-17 Uhr



Am Fischereihafen 19 • Büsum aquarium.buesum@gmail.com

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44 - 3 61 60 www.wm-aw.de (Fa.)





Hafenstraße 2 - neben der Kirche Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de

> **Deutscher Spargel** ab € 18,50

#### **Geschmorte Lammhaxe** Fenchel | Kartoffelstampf

€ 33,50

Täglich ab 17 Uhr geöffnet Sa.+So. zusätzlich 11³º – 14 Uhr

#### **Impressum**

Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K. Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488 E-Mail: info@buesum-spontan.de

Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum, Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste Nr. 11 vom 22.10.24